

主 *Sunday* 礼 拝

2017年の標語 【備えよ!】

「みことばを宣べ伝えなさい。時が良くても悪くてもしっかりやりなさい。・・・あなたは、・・・伝道者として働き・・・なさい。」
テモテへの手紙 第二 4:2a、5b

Motto for 2017 【Be ready!】

" Preach the Word! Be ready in season and out of season.
... do the work of an evangelist, fulfill your ministry. "
II Timothy 4:2b, 5b

今日の礼拝 *Today's Service*

今日の礼拝説教者は、嶺川 源一兄です。
礼拝が始まる5分前には席に着き、祈りをもって、心を静め主が語られる声に耳を傾ける準備をしましょう。

Today's message is by Brother Genichi Minekawa. Please be seated five minutes before we start and prepare your heart to receive God's Word.

♪シャローム日曜学校♪

幼児・小学生は、礼拝賛美の後、2階の部屋へ行きます。

Children's Sunday School starts on second floor after worship time.

お知らせ *Announcements*

★今日は聖餐式の予定でしたが、9月17日に延期します。We planned to have Communion today but we will have it on Sept. 17th.

★礼拝の終わりに8月のお誕生日の方をお祝いする時を持ちます。
At the end of today's Service we will celebrate those who were born in August.

★9月の教会スケジュール表ができています。掲示板の棚にありますので、ご自由にお取り下さい。September Church calendar in English is on the desk at the bulletin board. Please take one each.

★9月/10月のアパルルームが入荷しています。購入される方は、代金をカウンターの上の箱に320円入金してください。
Please buy a September-October Upper Room (320yen).

祈りの課題 *Prayer Requests*

1. 2017年にリバイバルが日本に起こるように
 2. 2017年に一人をキリストに導く
 3. ライフラインのテレビ伝道のため (46 Channel)
 4. 世界中のギデオンの伝道の働きのため
 5. イスラエルの平和とユダヤ人の救いのために
1. Revival in Japan in 2017
 2. For each church member to lead someone to Christ in 2017
 3. Television ministry of Life Line. Channel 46 in Chiba
 4. Evangelistic work of the Gideons worldwide
 5. Peace in Israel and salvation for the Jewish people.

今週の集会 *This Week's Meeting*

～ 8月の木曜祈り会はお休みです。～

No Thursday prayer meetings in August.